

Бр. 116/13
Визиана на член 47 став (4) од Законот за минерални сировини ("Службен весник на Република Македонија" бр. 136/12, 25/13 и 93/13) и Одлуката за давање согласност за пренос на концесија за експлоатација на минералната сировина – минерална вода на локалитетот "Црквиште-Клинчевица" кај с.Клевовце, општина Куманово од Друштвото за промет, автотранспорт и услуги Синком Звонко ДООЕЛ извоз-увоз Куманово на Друштвото за услуги, трговија и производство Визиана ДООЕЛ увоз-извоз с.Клевовце, Куманово број 41-5060/1 од 14.08.2013 година (Службен весник на Република Македонија бр.116/13)

1. ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
застапувана од Министерот за економија
Valon Saraqini
(во натамошниот текст: концедент)
и
2. Друштвото за услуги, трговија и производство Визиана ДООЕЛ увоз-извоз с.Клевовце, Куманово
со адреса ул.Населено место без уличен систем Клевовце
Куманово, Република Македонија
застапувано од лицето Синиша Тошевски
(во натамошниот текст: концесионер)

на ден 16.09 2013 година во Скопје, склучија:

ДОГОВОР ЗА ПРЕНОС НА КОНЦЕСИЈА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈА НА МИНЕРАЛНА СУРОВИНА – МИНЕРАЛНА ВОДА НА ЛОКАЛИТЕТОТ "ЦРКВИШТЕ-КЛИНЧЕВИЦА" КАЈ С.КЛЕЧОВЦЕ, ОПШТИНА КУМАНОВО

Член 1

Предмет на договорот

Предмет на овој договор е уредување на правата и обврските на Концедентот и Концесионерот кои произлегуваат од преносот на концесијата за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на локалитетот "Црквиште-Клинчевица" кај с.Клевовце, општина Куманово.

Со овој договор се уредуваат начинот и условите под кои се врши пренос на концесијата за експлоатација на минералната сировина – минерална вода на локалитетот "Црквиште-Клинчевица" кај с.Клевовце, општина Куманово, рокот на важење на концесијата, површината на просторот на кој се доделува концесијата за експлоатација, висината и начинот на плаќање и пресметување на надоместокот за концесијата, условите за вршење на концесијата, начинот и роковите за поднесување на сметки и финансиски или други извештаи во врска со извршената експлоатација на минерални сировини од страна на концесионерот, начинот на вршење на надзор и инспекција на концесијата, условите за продолжување на важење на концесијата/договорот, начинот на решавање на

споровите, начин и услови под кои се одзема концесијата, како и други услови соодветни на предметот на концесијата.

Член 2

Рок на важење на концесијата

Концесијата од член 1 на овој договор ќе важи до истекот на периодот за кој е доделена концесијата, согласно Договорот за концесија за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на локалитетот “Црквиште-Клинчевица” кај с.Клечовце, општина Куманово бр. 24-9988/1 од 30.11.2007 година, а заклучно со 12.09.2017 година, со можност за продолжување за уште еден период од 15 (петнаесет) години.

Барањето за продолжување на концесијата, концесионерот е должен да го поднесе најмалку две години пред истекот на периодот за кој е доделена концесијата.

Продолжувањето на концесијата се врши со посебна одлука на концедентот, за што концедентот и концесионерот ќе склучат анекс на овој договор.

Член 3

Простор на кој се доделува концесијата

Просторот на кој е доделена концесијата од член 1 на овој договор се наоѓа на локалитетот “Црквиште-Клинчевица” кај с.Клечовце, општина Куманово и го зафаќа просторот ограничен со точки, дефинирани со координати, точките меѓусебно поврзани со прави линии како што се дадени на Топографската карта приклучена кон овој договор во мерка $M = 1 : 25\,000$ во Гаус-Кригера проекција, и тоа:

Точка	Координата Y	Координата X
T-1	7 571 200	4 665 500
T-2	7571 200	4 666 750
T-3	7 571 900	4 666 750
T-4	7 572 075	4 666 200
T-5	7 571 850	4 665 675

Површината на просторот на концесијата за експлоатација од став 1 од овој член изнесува $P = 0,890313 \text{ км}^2$ /квadratни километри/.

Член 4

Имотно правни односи

Заради експлоатација на минералната сировина – минерална вода предмет на овој договор, концесионерот е должен да го реши прашањето на користење на земјиштето на кое ќе се врши експлоатација на минералната сировина, предмет на овој договор.

Член 5

Обврска за заштита на водите

Пред отпочнување со вршење на експлоатацијата на минералната суровина-минерална вода, концесионерот е должен да обезбеди водостопанска согласност врз основа на која ќе се дефинира заштитата, одржувањето и управувањето со водите кои се наоѓаат во концесискиот простор т.е. експлоатационото поле.

Член 6

Сообраќајна инфраструктура

Концесионерот е должен да обезбеди сообраќајна согласност за приклучок на јавен пат на начин и под услови утврдени со закон.

Член 7

Обврски за заштита на животната средина

Експлоатацијата на минералната суровина концесионерот е должен да ја врши согласно пропишаниот режим и мерки за заштита дефинирани во елаборатот за заштита на животната средина, како и кон дополнителните решенија доколку во текот на експлоатацијата се покаже потреба од зголемен обем и вид на превенција.

Концесионерот е должен да се придржува кон Законот за минерални суровини, Законот за животна средина и други прописи од областа на животната средина.

Член 8

Пренос на концесијата

Концесијата за експлоатација може да се пренесува само во целост на начин и под услови утврдени со закон.

Со преносот на концесијата, концесионерот ги стекнува правата и обврските кои произлегуваат од издадените дозволи и одобренија од надлежните органи, во смисла на овој и друг закон, а што се поврзани со експлоатација на минералните суровини кои се предмет на концесијата за експлоатација. За преносот на концесијата концедентот и концесионерот склучуваат договор за пренос на концесијата.

Концесионерот не смее да ја даде под закуп концесијата за експлоатација на минерални суровини.

Член 9

Почеток на експлоатација

Со преносот на концесијата, концесионерот ги стекнува правата и обврските кои произлегуваат од дотогаш издадените дозволи и одобренија од надлежните



органи, во смисла на овој и друг закон и согласно издадените дозволи и одобренија може да врши експлоатација.

Член 10

Надоместоци за концесијата

Заради користење на просторот односно на површината на која е доделена концесијата за експлоатација на минерална сировина концесионерот на концедентот е должен да му плаќа концесиски надоместок под услови, на начин и во износ определен согласно важечкиот Тарифник за утврдување на висината на надоместоците за издавање на дозволи и концеси за вршење на детални геолошки истражувања и концесии за експлоатација на минерални сировини.

За експлоатација на минералната сировина – минерална вода на локалитетот “Црквиште-Клинчевица” кај с.Клечовце, општина Куманово концесионерот е должен на концедентот да му плаќа концесиски надоместоци за експлоатација под услови, на начин и во висина определени согласно важечкиот Тарифник за утврдување на висината на надоместоците за издавање на дозволи и концесии за вршење на детални геолошки истражувања и концесии за експлоатација на минерални сировини.

Надоместоците од овој член се уплатуваат на соодветна уплатна сметка во рамките на Трезорската сметка.

Член 11

Надомест на штета

Концесионерот е должен во целост да ги надомести штетите причинети на трети лица настанати при експлоатација на минералните сировини, како и штетите предизвикани врз животната средина на начин и под услови утврдени со закон.

Член 12

Обезбеден пристап за посебни потреби

Преку концесискиот простор, може да се градат јавни патишта, железнички пруги и други сообраќајници, електрични водови, водоводи, нафтоводи и гасоводи под услови утврдени со закон.

Доколку низ концесискиот простор поминуваат инфраструктурни објекти (пат, далновод и друго), концесионерот не смее да ги уништува и загрозува истите и е должен да го овозможи нивното користење од страна на други лица.

Доколку се работи за изведување на инфраструктурни објекти од јавен интерес (пат, далновод, железнички пруги, водостопански објекти и други објекти од јавен интерес) во концесискиот простор, тие можат да се градат доколку имателот на дозвола за градба во текот на градбата обезбеди услови за непречена и безбедна експлоатација на минералните сировини.

Член 13

Обврски на концесионерот при експлоатација на минералните сировини

Концесионерот е должен при експлоатацијата на минералните сировини и изведувањето на рударските работи во целост да ги почитува и применува обврските утврдени со закон.

Концесионерот при изведување на рударските работи и вршењето на експлоатација на минерални сировини е должен на локацијата каде што тие се вршат да има дозвола за експлоатација на минерални сировини и друга документација утврдена со закон.

Концесионерот при изведување на рударски работи и вршењето на експлоатација на минерални сировини е должен да врши класификација и прекатегоризација на рудните резерви.

Член 14

Случај на Виша Сила

Случај на Виша Сила се сите настани кои ќе настанат по датумот на склучување на овој договор, кои се надвор од контролата на договорните страни и кои директно влијаат или ја спречуваат договорната страна навреме да ги изврши обврските кои произлегуваат од овој договор.

Член 15

Безбедност и заштита при работа

Заради безбедност на животот и здравјето на работниците, концесионерот или изведувачот на експлоатацијата на минерални сировини е должен навремено да ги спроведува мерките за безбедност при работа односно да ја организира и уреди заштитата при работа со акт согласно со специфичните услови и опасности во објектите на начин и под услови утврдени со овој закон и законот за безбедност и здравје при работа.

Концесионерот или изведувачот при експлоатацијата на минералните сировини при изведувањето на рударските работи и вршење на надзор е должен да обезбеди техничко надзор и водење на работите на изведувањето на рударските работи според рударските проекти, техничките прописи, како и според прописите за заштита при работа на начин утврден со закон.

При изведување на рударски работи, концесионерот или изведувачот мора да превземе мерки заради заштита на животот и здравјето на граѓаните, недвижните и движните предмети на начин и под услови утврдени со закон.

Концесионерот или изведувачот, кој изведува рударски работи каде што постои опасност од пожар, експлозија, појава на отровни гасови, или пак можности од навлегување на гасови, вода и тиња, мора да организира служба за спасување и служба за против пожарна заштита во согласност со закон.

Член 16

Времено запирање на експлоатацијата и изведување на рударските работи

Концесионерот е должен временото прекинување на изведувањето на рударски работи при експлоатација на минералните сировини поради непредвидени причини (појава на гас или дополнителни количини на вода, горски удари, јамски пожари, пореметување на главни патишта за проветрување и одводнување, лизгање на терен и слично) да го пријави до органот на државната управа надлежен за работите од областа на минералните сировини и Државниот инспекторат за техничка инспекција најдоцна 24 часа по запирање на работите, а во случај на сериозни опасности веднаш.

Ако концесионерот планира времено запирање на работите повеќе од шест месеци во тековната година потребно е најмалку 30 дена пред временото запирање да го извести Државниот инспекторат за техничка инспекција, и да изврши рударски мерења на состојбите, како и дополнување на рударските планови, да направи записник за причините за престанување на работите и за опасностите кои можат да настанат во текот на запирањето и при повторниот почеток на работите. Временото запирање на изведувањето на рударски работи не може да трае подолго од една година.

Концесионерот во периодот на временото прекинување на рударските работи, е должен редовно да ги одржува јамските простории и објекти во стабилна, сигурна и безбедна состојба.

Доколку концесионерот не продолжи со експлоатација на минералните сировини по рокот определен во став (2) од овој член, истиот е должен да изготви дополнителен проект во согласност со закон.

Концесионерот во периодот на временото прекинување на рударските работи, е должен редовно да ги одржува јамските простории и објекти во стабилна, сигурна и безбедна состојба.

Член 17

Надзор над концесијата

Концедентот врши постојан и редовен надзор на начинот и вршењето на концесиската дејност и почитувањето на обврските од овој договор од страна на концесионерот во согласност со закон.

Концедентот има право да овласти надлежен орган или друга независна институција да врши постојан надзор во извршувањето на обврските на концесионерот во текот на траењето на концесијата.



Член 18

Престанок на концесијата

Концесијата за експлоатација на минерални сировини престанува да важи во случаи утврдени со закон.

Во случај на престанок на концесијата за експлоатација, престануват да важат сите дозволи, решенија и одобренија сврзани со овој Договор за концесија за експлоатација на минерални сировини.

Член 19

Еднострано раскинување на концесијата за експлоатација на минерални сировини од страна на концедентот

Концедентот може еднострано да го раскине договорот за концесија во случаи и на начин утврдени со закон.

Член 20

Еднострано раскинување на концесијата за експлоатација на минерални сировини од страна на концесионерот

Концесионерот може еднострано да го раскине договорот за концесија во случаи и на начин утврдени со закон.

Член 21

Враќање на документација

Во случаи на раскинување на овој договор, концесионерот е должен целокупната техничка документација во врска со концесијата и проектот да ги достави до Министерството за економија, веднаш по раскинувањето на истиот.

Член 22

Решавање на спорови

Договорните страни се согласни споровите настанати во врска со примената на овој договор да ги разрешат спогодбено.

Во случај спорот да неможе да се разреши спогодбено, договорните страни се согласни спорот да го решаваат пред надлежниот суд во Скопје.

Член 23

Измени на Договорот

Овој договор може да биде изменет само со Анекс кон овој договор во писмена форма.

Член 24

Целост на Договорот

Составен дел на овој договор е и Топографската карта дадена во прилог на овој договор.

Член 25

Број на оригинални примероци

Овој договор е склучен во 6 (шест) еднообразни примероци, по три за секоја страна.

Член 26

Овој договор влегува во сила со денот на неговото склучување од договорните страни.

Член 27

Со денот на влегување во сила на овој договор престанува да важи Договорот за концесија за експлоатација на минерална суровина – минерална вода на локалитетот “Црквиште-Клинчевица” кај с.Клечовце, општина Куманово бр.24-9988/1 од 30.11.2007 година, склучен помеѓу Владата на Република Македонија и Друштвото за промет, автотранспорт и услуги Синком Звонко ДООЕЛ извоз-увоз Куманово.

За Концедент
ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
Министер за економија
Valon Saraçini

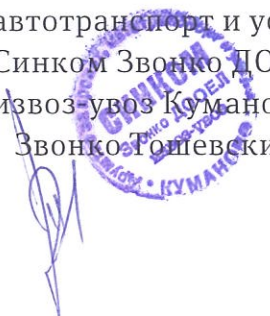


За Концесионер
Друштво за услуги, трговија и
производство Визиана ДООЕЛ
увоз-извоз с.Клечовце, Куманово
Синиша Тошевски

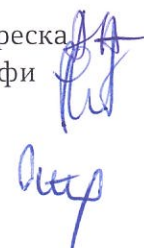


Овој договор за пренос на концесија му беше доставен на увид на досегашниот концесионер и тој во целост се сложи со содржината на овој Договор, што го потврдува со ставање на свој потпис и печат.

Друштво за промет,
автотранспорт и услуги
Синком Звонко ДООЕЛ
извоз-увоз Куманово
Звонко Тошевски



Подготвил: Александра Митреска
Контролирал: м-р Ејуп Љатифи
Одобрил: Анче Трифунов



Топографска карта на концесиски простор

1:25000

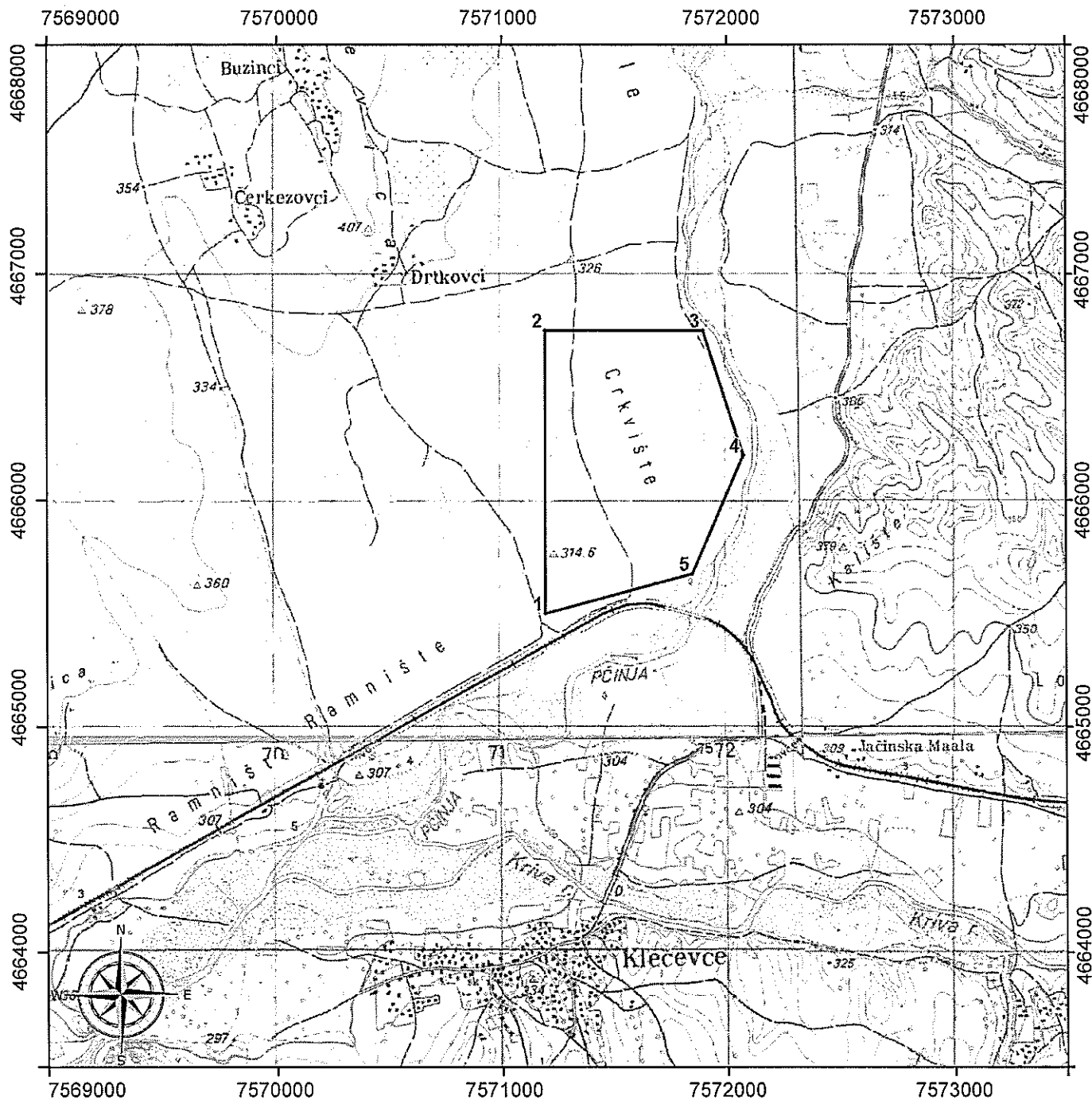
Локалитет:

Црквиште-Клинчевица-Куманово

Минерална сировина:

Минерална вода

Површина = 0.890313 км²



T	Y	X
1	7571200	4665500
2	7571200	4666750
3	7571900	4666750
4	7572075	4666200
5	7571850	4665675

Врз основа на член 39 став (11) од Законот за минерални сировини ("Службен весник на Република Македонија" бр.136/12, 25/13, 93/13, 44/14, 160/14 129/15, 192/15, 39/16, 53/16 120/16 и 189/16), Одлуката за продолжување на концесијата за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на Друштвото за услуги, трговија и производство ВИЗИАНА ДООЕЛ увоз-извоз с.Клевовце Куманово на локалитетот "Црквиште-Клинчевица" кај с.Клевовце, општина Куманово бр.44-4461/1 од 29.08.2017 година (Службен весник на Република Македонија бр.121/17) и членот 23 од Договорот за пренос на концесија за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на локалитетот "Црквиште-Клинчевица" кај с.Клевовце, општина Куманово бр.24-5000/3 од 13.09.2013 година,

1. ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

застапувана од Министерот за економија

Kreshnik Bekteshi (во натамошниот текст: концедент) и

2. Друштвото за услуги, трговија и производство ВИЗИАНА ДООЕЛ увоз-извоз с.Клевовце Куманово

со адреса населено место без уличен систем Клевовце, Куманово, Република Македонија

застапувано од лицето Звонко Тошевски

(во натамошниот текст: концесионер)

на ден _____ 2017 година во Скопје, склучија:

А Н Е К С

НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРЕНОС НА КОНЦЕСИЈА ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈА НА МИНЕРАЛНА СУРОВИНА – МИНЕРАЛНА ВОДА НА ЛОКАЛИТЕТОТ "ЦРКВИШТЕ-КЛИНЧЕВИЦА" КАЈ С.КЛЕЧОВЦЕ, ОПШТИНА КУМАНОВО

Член 1

Во Договорот за пренос на концесија за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на локалитетот "Црквиште-Клинчевица" кај с.Клевовце, општина Куманово бр.24-5000/3 од 13.09.2013 година, членот 2 се менува и гласи:

„Член 2

Рок на важење на концесијата

Концесијата од член 1 на овој договор се доделува за период од 15 (петнаесет) години“.

Член 2

Како почеток на важење на рокот од членот 1 од овој анекс на договор се смета денот на потпишувањето на овој анекс на договор.

Член 3

Овој анекс на договор е составен во седум (7) еднообразни примероци, од кои по 6 (шест) примероци за Концедентот и по 1 (еден) примерок за Концесионерот.

Член 4

Овој анекс на договор влегува во сила со денот на неговото потпишување и е составен дел на Договорот за пренос на концесија за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на локалитетот “Црквиште-Клинчевица” кај с.Клечовце, општина Куманово бр.24-5000/3 од 13.09.2013 година.

Член 5

Сите останати одредби од Договорот за пренос на концесија за експлоатација на минерална сировина – минерална вода на локалитетот “Црквиште-Клинчевица” кај с.Клечовце, општина Куманово бр.24-5000/3 од 13.09.2013 година остануваат во сила, непроменети.

За Концедентот
ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕР ЗА ЕКОНОМИЈА
Kreshnik Bekteshi



За Концесионерот
Друштвото за услуги,
трговија и производство
ВИЗИАНА ДООЕЛ
увоз-извоз с.Клечовце Куманово



Звонко Тошевски

Подготвил: Фатмир Шакири

Контролирале: м-р Јетон Кучи

д-р Ејуп Љатифи

Одобрил: Зоран Павловски